

LEGENDE:

- L₁ L₂ L₃ L₄ L₅ u. L₆ Luftschutzraum
 1, Kommandantur- u. Verwaltungsbaracke
 2, Küchenbaracke
 3, Krankenrevier - u. Desinfektionsbaracke
 4, Unterkunftsbarracke (120 weibl. Insassen)
 5, -- (84 -- --)
 6, -- (84 -- --)
 7, Unterkunftsbarracke (84 -- --)
 8, Wirtschaftsbaracke
 9, Keller
 10, Aussichtstürme

ARBEITSERZIEHUNGSLAGER
 PILSEN - KARLSTADT
 BÖHMEN

VII.

**TÁBORY PRO TZV. ŽIDOVSKÉ MÍŠENCE
 A NEŽIDOVSKÉ PARTNERY
 ZE SMÍŠENÝCH MANŽELSTVÍ NA ČESKÉM ÚZEMÍ
 V DOBĚ 2. SVĚTOVÉ VÁLKY**

**LAGER FÜR SOG. JÜDISCHE MISCHLINGE UND
 NICHTJÜDISCHE PARTNER AUS MISCHEHEN
 AUF TSCHECHISCHEM GEBIET
 IN DER ZEIT DES 2. WELTKRIEGS**

Předvolání na práci do tábora v Praze-Hagiboru pro židy ze smíšených manželství
Vorladung zur Arbeit in das Lager Prag-Hagibor für Juden aus Mischehen

Herr: *Heimer Leo, Brum, 2. v. Kuralst. 19*

Sie haben sich Sonntag, den 17.9. 1944 um 8 Uhr früh in Prag XI., Schwermetr. 1201, Hagiborplatz in Arbeitskleidung zu melden. Zwei Garnituren Bettwäsche, Decken, Ess-Schale, Essbesteck und laufende Lebensmittelkarten mitnehmen. Diese Vorladung gilt als Reisebewilligung nach Prag.

Dostavte se ve neděli, dne 17.9. 1944 o 8 hod. ráno v pracovním oděvu do Prahy XI, Schwermetr. 1201, Hagibor. Vezměte s sebou dvě soupravy ložního prádla, příkrývky, jídelní příbor a misku a běžné potravinové lístky. Tato obsílka platí jako cestovní povolení do Prahy.

Mitbestenrat der Juden in Prag.
Jüdische Arbeitszentrale.
Židovská ústředí v Praze.
Židovské ústředí práce.

Prag, den
Praha, dne 14.9.1944

Ringeschrieben.

Benotwend.

Příkazovací výměr do internačního tábora v Postoloprtech
Verpflichtungsbescheid in das Internierungslager Postelberg

Arbeitsamt Kolin
Úřad práce
Auftrag Nr. A 1-5431-20/12-44

Verpflichtungsbescheid
auf Grund der Regierungsverordnung vom 4. Mai 1942, Slg. Nr. 154/42, über Massnahmen zur Lenkung der Arbeitskräfte.

Výměr pro příkazání
podle vládní nař. ze 4. května 1942, č. 154/42 Sb., čímž se činí některá opatření o řízení práce.

Herr: *N o v á k Karl, geb. 6.11.21*
Panu in Polipes 7
v
Strasse
ulice
bei beim Vater
u

Sie werden hiermit für die Zeit vom
Příkazujete se tímto na dobu od
als *Arbeiter* bei *OT-Lager*
jako u

in Postelberg verpflichtet. Sie haben sich zu stellen, *hier*
v *let existen blíž na de práce stoukaten* *tu*
von Arbeit, von dem Betrieb na *hier*
Kodice: *Postelberg*

Die Arbeitsbedingungen sind Ihnen bekanntgegeben. Die im gleichzeitig ausgehändigten sozialpolitischen Merkblatt enthaltenen Bestimmungen gelten sinngemäß. Der Verpflichtungsbescheid ist unverzüglich nach Erhalt dem bisherigen Betriebsführer, bei Diensttritt dem neuen Betriebsführer vorzulegen. Die Nichtbefolgung oder Verletzung der Ihnen auferlegten Verpflichtungen werden auf Grund des § 31 der Regierungsverordnung vom 4. Mai 1942 mit einer Geldbuße bis zu 100.000 Kronen oder mit Arrest bis zu sechs Monaten oder mit beiden Strafen zugleich bestraft.

Pracovní podmínky jsou Vám známy. Ustanovení obsažená v sociálně-politickém poučení, které Vám bylo současně doručeno, platí obdobně. Příkazovací výměr předložte ihned po obdržení dosavadnímu vedoucímu závodu, při nastoupení služby pak novému vedoucímu závodu. Neuposlechnutí nebo porušení uložených Vám povinností bude trestáno podle § 31 vládního nařízení ze 4. května 1942 pokutou do 100.000 korun nebo vězením do šesti měsíců anebo oběma těmito tresty.

Kolin den 23. Dezember 1944.

Dienstsiegel. Služební razítko. Unterschrift. Podpis.

Den Empfang des Verpflichtungsbescheides bestätigt:
Potvrzuji příjem příkazovacího výměru:

den
dne 1944.

Unterschrift. — Podpis

Auch im Falle der Verweigerung der Unterschrift ist die Dienstverpflichtung verbindlich. Příkazání do práce je závazné, i kdyby byl podpis odepřen.

Ubytovací karta vězně internačního tábora v Postoloprtech
Wohnplatzkarte eines Gefangenen aus dem Internierungslager in Postelberg

Wohnplatzkarte
zum Werksausweis Nr. _____
Plesak, Milan

Lager-Nr. _____
Bett-Nr. _____

Juli 1944
August 1944
September 1944
Dezember 1944

Nur für Vermerke der Wohnlagerverwaltung!

ab 21.10.44 Gefolgschaftsmitglied von: Strabag

Ausgeschieden am _____ 1944

Rückvergütung für die Zeit vom _____ bis _____
= _____ Tage zu _____ RM = _____ RM
i. W. _____ RM
erhalten am _____ 1944

Lagerstempel. Unterschrift des Lagerführers.

Firma-Unterschrift.

Potvrzení o internaci v táboře v Postoloprtech
Bescheinigung über die Inhaftierung im Lager Postelberg

Organisation Todt
Frontführung
Lager Postelberg 15. 2. 45

256.

Rytlik Miloslaus, geb. 7.2.12.

jüdisch versippt.
Hilfsarbeiter.
Ist im Lager Postelberg untergebracht
Gültig bis auf Widerruf.

Bevölkerung
Frontführer

Dodací list vybavení pro vězně v internačním táboře v Postoloprtech
Lieferschein der an den Häftling im Internierungslager Postelberg übergebenen
Ausrüstungsgegenstände

Lieferschein

Lager 39 Block _____ Stube _____
Wohnlagerstempel

Nr. 2731
Für den Empfänger

Name und Vorname **Karel Rytlik** Werksausweis Nr. _____
beschäftigt bei der Firma _____ hat heute nachstehend
verzeichnete Ausrüstungsgegenstände leihweise zur persönlichen Benützung ausgefolgt erhalten.
Genannter verpflichtet sich durch Unterschrift, angeführte Gegenstände sorgfältig und pfleglich
zu behandeln und bei Verlust oder fahrlässiger Vernichtung den Gegenwert, sowie eine Buße in
zweifacher Höhe zu Gunsten des DRK. bei der Lagerführung oder der Kassa der STW. in bar
oder durch Lohnabzug zu entrichten.

Die Preise verstehen sich je Stück

.....Schlafdecken	RM 12.—	.....Eßnapf. Em.	RM —,90	.....Bestecke aus Nirosta	
.....Deckenbezug	„ 12.—	.....Teller. Porz.	„ —,90	.....Messer	RM 1.30
.....Kissenbezug	„ 3.50	.....Kaffeetopf	„ —,90	.....Gabel	„ —,80
.....Bettlaken	„ 4.—	.....Löffel. Alum.	„ —,30	.....Löffel	„ —,80
.....Strohsack	„ 4.80	.....Löffel. Blech.	„ —,20	.....Kaffeelöffel	„ —,30
.....Keilpolster	„ 1.50	.....Brettchen	„ —,20	.....Kompott. Por.	„ —,40
.....Handtuch	„ 1.50	.....Schüssel	„ 1.50	.....Kompott. Glas	„ —,30

ausgegeben am _____ erhalten: _____
von _____ abgerechnet am _____ unter Nr. _____
Zurückgenommen am _____ vom _____

Táborový průkaz vězně internačního tábora v Bystřici u Benešova
Lagerausweis aus dem Internierungslager Bystritz bei Beneschau

Kommandantur 4-Tr.Üb.Pl.
"Böhmen"

Beneschau, den 30.7.44

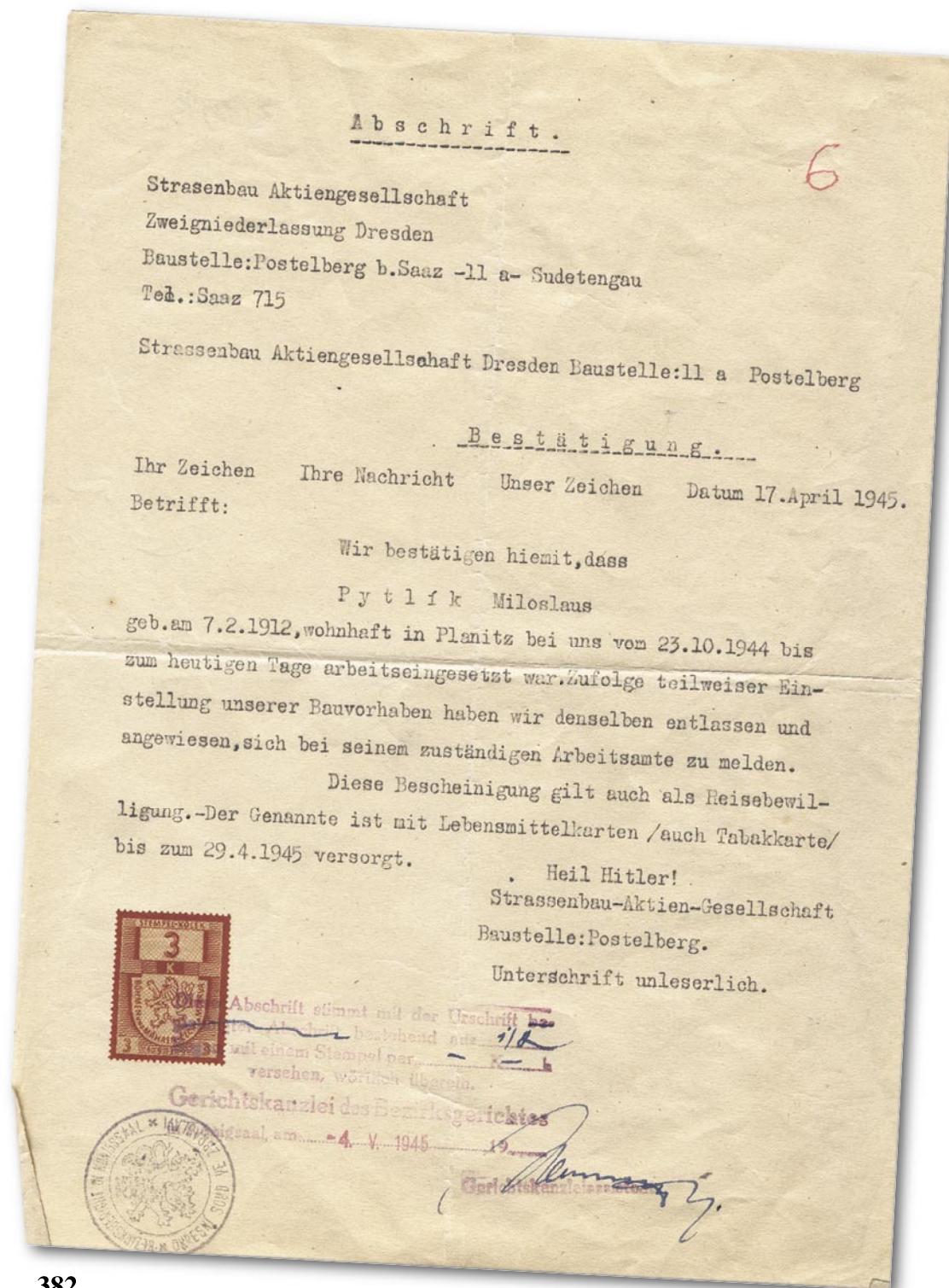
Lagerausweis Nr. 190

Der **Karl** geb. am 7.2.12 in **Waltachin**
ist Angehöriger des
"Sonderlagers für jüdisch versippte Arier und jüdische Mischlinge
auf dem 4-Tr.Üb.Pl. "Böhmen".

Die Bürgerliche Legitimation befindet sich bei der Lagerführung
und wird erst bei Entlassung oder Beurlaubung ausgegeben.
Dieser Ausweis hat nur Gültigkeit innerhalb der Tr.Üb.Pl.-Grenzen.

Waffen-H.
4-Brigadeführer und Generalmajor der Waffen-H.

Opis potvrzení drážďanské firmy Straßenbau ze 17. 4. 1945 o propuštění z internačního tábora
v Postoloprtech z důvodu částečného zastavení prací
Abschrift der Bescheinigung der Firma Straßenbau, A. G. Dresden über die Entlassung aus dem
Internierungslager in Postelberg



VIII.

PRONÁSLEDOVÁNÍ NEZLETILÝCH DĚTÍ
ČESKÝCH OBĚTÍ A ODPŮRCŮ NACISMU
V LETECH 1939–1945

VERFOLGUNG MINDERJÄHRIGER
KINDER TSCHECHISCHER NS-OPFER
UND WIDERSTANDSKÄMPFER GEGEN
DEN NAZISMUS IN DEN JAHREN 1939–1945